
GISELLA GRUBER: Nous allons commencer l'interprétation et nous allons commencer l'enregistrement. Merci beaucoup.

Soyez les bienvenus à cet appel AFRALO de ce mercredi 15 juillet à 18 h 30 UTC.

Sur le canal français, nous avons Aziz Hilali et Fatimata Seye Sylla va se joindre à nous sous peu.

Sur le canal anglais, nous avons Daniel Nanghaka, Douglas Onyango, Chris Mulola, Mwendwa Kivuva, Seun Ojedeji, Sarah Kiden, Dave Kissondoyal, Barrack Otieno et Beran Gillen.

Nous avons les excuses ce soir d'Alan Greenberg, Michel Tchonang, Tijani Ben Jemaa et Baudouin Schombe.

Du personnel, nous avons Heidi Ullrich, Siliva Vivanco et moi-même, Gisella Gruber.

Nos interprètes ce soir sont Isabelle et Claire.

Et si je peux vous rappeler, s'il vous plaît, de bien dire vos noms afin que les interprètes puissent vous identifier sur l'autre canal ainsi que pour le transcript.

Merci beaucoup et à toi, Aziz.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

AZIZ HILALI:

Merci beaucoup, Gisella. Bonsoir à tous. Ravi de vous retrouver une nouvelle fois. Je salue particulièrement les nouveaux qui nous ont rejoints dans cette réunion, les nouvelles ALS concernant l'ISOC Ouganda. Donc, bienvenue à eux. J'espère que ces nouvelles ALS vont apporter du nouveau à notre activité, à notre RALO, AFRALO, et qu'ils seront très actifs dans l'AFRALO.

Comme vous le savez, nous commençons toujours l'agenda par les consultations publiques. Alors, il n'y en a pas beaucoup parce que les étés. Ils sont un peu fatigués après le travail qui a été fait ces six derniers mois à propos de la transition et de la responsabilité. Donc, les trois points qui sont aux commentaires publics en ce moment, c'est d'abord le projet de rapport sur la [peu clair 0 :02 :28] du groupe GNSO, *Generic Names Supporting Organization*. Le but est de demander des commentaires de la communauté sur le projet du rapport qui a été publié par [peu clair 0 :02 :47] *gouvernance limited* et sur la révision de l'organisation de GNSO.

Et comme [peu clair 0 :02 :55] a rédigé son rapport après avoir procédé à d'importants travaux, y compris les sondages en ligne, l'examen et l'analyse de ces documents et des observations directes sur la GNSO sont actuellement en commentaires.

Le deuxième point, c'est – concerne – c'est un point qui revient chaque mois, ça concerne les noms de domaine correspondant à des zones géographiques pour le deuxième niveau. Et il s'agit de – le but de cette consultation publique, c'est de rassembler – enfin, le rassemblement et les modifications qui sont proposés par le TLD .GLOBAL, .BNT [peu clair 0 :03 :49]. Et puis, ce sont des contrats de registres pour permettre

l'enregistrement de noms de pays et de territoires, c'est-à-dire les zones géographiques.

Et ces indications visent à mettre en œuvre les demandes des opérateurs de registres d'offrir un nouveau service de registres qui a été présenté à travers le processus pour l'utilisation des services de registres qu'on appelle le RSCP.

Le troisième et dernier point, c'est le *GNSO transition* [peu clair 0:4:30]. Ce commentaire – ils cherchent à obtenir donc les commentaires de la communauté sur les sept recommandations du *Generic Names Supporting Organization* sur la politique de développement du processus de l'organisation et de la traduction de la translittération du [corps donné].

Voici les points qui sont actuellement en consultation publique. Donc, comme je le demande à chaque fois, il faut que nos ALS, les membres d'AFRALO, puissent participer activement à ces commentaires publics. Donc, nous allons – sans plus tarder, je voulais juste vous signaler, avant de commencer les autres points, que nous avons programmé exprès cette réunion le 15 juillet parce qu'en général, le mois d'août, on ne fait pas de réunion, donc on l'a rapprochée du mois d'août de manière à pouvoir parler de tous les points. Donc, n'hésitez pas si vous avez des commentaires ou des choses à ajouter, n'hésitez pas.

Donc, pour le deuxième point, il s'agit des activités récentes et à venir à l'ALAC. Donc, comme Tijani n'est pas là et [peu clair 0:06:01], je passe la parole à Beran pour nous parler des activités récentes et à venir de l'ALAC.

À toi, la parole, Beran.

ISABELLE: Ici l'interprète. Je lui ai donné la parole.

OK. Voilà Beran.

BERAN GILLEN: Est-ce que vous m'entendez ?

Donc, je voulais, en fait, avoir 15 minutes, si possible, parce que je suis un peu pressé, donc – je suis arrivé à l'instant.

Est-ce que je pourrais avoir 15 minutes pour me préparer ? Est-ce que c'est possible ?

ISABELLE: Aziz, je crois que Beran a demandé un petit peu de temps pour se préparer.

Est-ce que vous m'entendez ?

AZIZ HILALI: Ce que vous avez dit – donc, quand il sera prêt, demandez-lui de faire signe et on lui donnera la parole.

Nous allons maintenant passer au point suivant : les activités récentes et à venir des membres d'AFRALO.

Oui, Claire ?

Je peux continuer, Claire, c'est bon ?

ISABELLE: Allez-y. Désolée. Il semble qu'il y ait un petit retard dans la transmission. Mais vous pouvez y aller. Merci.

AZIZ HILALI: Très bien.

Alors, nous allons continuer donc l'ordre du jour. Il s'agit des activités récentes et à venir des membres d'AFRALO. Y'a-t-il quelqu'un parmi les présentes qui veut parler de ces activités au niveau local ?

S'il n'y a personne, je passe tout de suite au point suivant. C'est donc le point sur les sujets d'information. Et on commence par le compte-rendu de la réunion de Buenos Aires. Et je passe la parole à Barrack pour nous faire un compte-rendu sur la réunion de Buenos Aires.

Barrack, à toi la parole.

ISABELLE: Je lui ai donné la parole ; je ne l'entends pas. C'est Isabelle qui parle.

J'ai l'impression qu'il y a quelqu'un qui parle, mais je ne l'entends pas. Je suis désolée.

AZIZ HILALI: Gisella ?

ISABELLE: Je vais lui faire signe ; je vais lui dire que je ne l’entends pas. J’entends une voix très très ténue. Je vais l’informer.

AZIZ HILALI: En attendant que Barrack soit là...

GISELLA GRUBER: Excuse-moi, Aziz, c’est Barrack qui essaie de parler, mais on ne l’entend pas sur le canal anglais. Je suis juste en train d’essayer de le joindre par Skype. Merci. C’est Gisella.

AZIZ HILALI: D’accord. Merci.

FATIMATA SEYE SYLLA: Bonjour, Aziz. Bonjour, tout le monde. C’est Fatimata.

AZIZ HILALI: Bonjour, Fatimata. Ça fait plaisir de t’entendre.

Nous sommes arrivés au point – on attend la parole...

FATIMATA SEYE SYLLA: Oui, j’ai suivi ce que tu as dit. Je suivais.

AZIZ HILALI: Très bien. Très bien.

Alors, si on n'arrive pas à avoir Barrack, je vais passer au point suivant concernant – d'ailleurs, ça fait partie du même point concernant la réunion AFRALO/AfrICANN de Buenos Aires. Comme d'habitude, nous avons donc tenu cette réunion qui a eu beaucoup de succès. Nous avons eu une bonne présence de la part de la communauté africaine qui était sur place à Buenos Aires. Et nous avons eu aussi la présence de [Neil]. [Neil], Pierre, Angelo et Fadi Chehade qui ont chacun contribué par leur petit mot d'encouragement à cette réunion. Et l'ICANN 53, je vous rappelle le thème de cette réunion, c'était « Point de vue africain sur la proposition de la gouvernance de l'Internet des identificateurs uniques. »

Et cette déclaration qui a été discutée et validée, c'était une compilation des deux contributions d'AFRALO aux commentaires publics sur la proposition du CWG et sur le rapport du CCWG responsabilité. Et sans nous envoyer des fleurs, cette contribution – ces contributions qu'a fait AFRALO a fait du bruit à la réunion 53 à Buenos Aires. Nous avons été une des rares – je veux dire, l'une des rares *constituency* ou l'un des rares groupes au sein de l'ICANN qui a contribué sérieusement et quand même en entrant dans le détail sur les – sur [peu clair 0 :12 :37]. C'est grâce aussi au travail qui a été effectué par plusieurs membres d'AFRALO. Et je suis très – sans vouloir oublier les autres, je citerais principalement Seun pour la partie CWG et Tijani pour la partie CCWG. Donc, je tiens à les remercier ici.

En revenant de Buenos Aires, nous avons – donc, j'ai moi-même transmis la déclaration au *staff*, qui l'a transmis à son tour aux quatre groupes : au groupe ICG, au groupe CWG, au groupe CCWG et au groupe CRIPS. Donc, ces déclarations ont été transférées sur la main list

du groupe ICG pour leur considération. Et il a été aussi posté, ce commentaire, parce qu'il a été considéré comme commentaire. Il a été aussi posté sur le lien suivant de l'IANA-ICG. Donc, c'est très bien. Je tiens à féliciter vraiment le travail qui a été fait par tout le monde. Et merci beaucoup. Ce n'est pas – c'est – il fallait le faire parce que c'est un travail de grande haleine et ç'a été le témoignage de beaucoup de gens qui étaient présents au niveau de la réunion Buenos Aires.

Est-ce qu'il y a des gens qui veulent prendre la parole sur ce point ou je passe la parole à Barrack — s'il est connecté ou s'il est là ?

Sinon, on peut essayer aussi avec Beran.

Claire.

ISABELLE:

OK, je vérifie.

C'est Mwendwa qui souhaite parler.

MWENDWA KIVUVA:

J'ai participé à la réunion de Buenos Aires et donc, il y a effectivement une déclaration qui a été faite au niveau de l'AFRALO. Et donc, l'idée, c'était d'en faire davantage au sein de notre comité. Et je crois qu'on pourrait mieux organiser notre temps au sein du Comité. Donc, en fait, c'est un petit peu ce que j'ai à dire comme *feedback*. Merci.

AZIZ HILALI: Merci, Mwendwa. Effectivement, il y a eu un petit retard ou un petit déphasage par rapport à la partie que tu traites, la partie CRIPS, effectivement. Nous avons — grâce à tes remarques, nous avons pu attraper le [coup]. Et je te recommande de rentrer dans le prochain comité, s'il y en a un, s'il faut encore discuter sur ce point effectivement. Et tes remarques ont toujours été pertinentes.

Il y a monsieur Douglas qui demande la parole.

Douglas, à toi la parole.

ISABELLE: Je n'entends pas Douglas. Je ne sais pas s'il parle...

AZIZ HILALI: Oui, il est en train de parler. Moi, je...

ISABELLE: Ah, ben moi, je ne l'entends...

AZIZ HILALI: On l'entend en fond de...

ISABELLE: Je n'ai pas du tout de son.

AZIZ HILALI: Gisella, est-ce que tu veux l'interrompre pour lui dire que...

GISELLA GRUBER: Oui...

AZIZ HILALI: ... Claire ne l'entend pas ?

GISELLA GRUBER: Je vais faire ça tout de suite.

DOUGLAS ONYANGO: *Can you hear me now? I'm sorry. Okay, I'll start again.*

[Discours en anglais 0 :17 :12]

Je me demandais un petit peu par rapport à ce qui s'est passé Aa Buenos Aires par rapport à la déclaration. Cette déclaration a été téléchargée par beaucoup de personnes de l'ICANN. Je crois que c'est quelque chose qu'il faut reconnaître, qu'il faut apprécier. Il faut apprécier la contribution des différents membres. Mais que pouvons-nous faire d'autre à l'avenir pour nous assurer que ce genre d'interventions, ce genre de commentaires au sein de l'ICANN soient vraiment pris en considération ? Je crois que nous pouvons en faire davantage encore. Donc, c'est exactement dans ce sens qu'il nous faut avancer à l'avenir. Et j'espère que vous allez prendre en compte ma contribution.

AZIZ HILALI: Merci beaucoup, Douglas.

Juste, Claire, s'il vous plaît, vous avez oublié de mettre sa voix uniquement entre vous – on vous entendait tous les deux. Donc, si vous pouvez juste faire entendre juste votre voix.

Merci, Douglas, donc, pour votre intervention. Effectivement, nous – la procédure que nous utilisons en général lorsqu'il y a une déclaration – même le thème qui est choisi en général, c'est sur consultation en ligne et donc, toutes les ALS reçoivent l'appel à thème. Ensuite, on fait un autre appel pour consulter un groupe de travail, et c'est justement – c'est ce groupe de travail qui rédige la déclaration. C'est là où il y a vraiment un travail de fond et c'est là où il y a des propositions.

Ensuite, lorsque le comité de *drafting* termine son travail, on envoie le projet à toute la communauté, y compris celle de l'AfriNIC, pas seulement AFRALO, et on l'envoie pour des commentaires et pour des ajouts. Et c'est après que nous mettons ça au niveau de la réunion de l'ICANN suivante, pour la discuter encore une nouvelle fois et l'adapter, pourquoi pas...

Merci pour votre contribution.

Si vous voulez, s'il n'y a pas d'autres personnes qui veulent prendre la parole, je vais passer au point suivant, à savoir le groupe de coordination sur la transition des fonctions de l'IANA, à savoir l'ICG.

Comme vous le savez, c'est l'ICG, le groupe qui regroupe toutes les propositions, etc. Et je suis impatient de ce que peut nous raconter Mohamed. L'ICG, je pense, maintenant, il y a une [peu clair 0 : 20 :15] ou il y a des choses importantes qui se passe.

À toi la parole, Mohamed, si tu es avec nous.

MOHAMED EL BASHIR:

Merci beaucoup, Aziz. Je voulais simplement vous donner un résumé rapide du travail de l'ICG. Actuellement, la déclaration d'AFRALO a été très bien reçue par l'ICG. Elle est actuellement publiée dans le cadre des commentaires qui ont été reçus de la communauté. Actuellement, l'ICG travaille à l'évaluation de la proposition de la communauté des noms. Donc, il y a environ 15 membres de l'ICG qui se sont portés bénévoles pour faire cette évaluation. Et aujourd'hui, il devrait y avoir une nouvelle mise à jour par rapport au travail de l'ICG. C'est en fait un appel qui a eu lieu – en fait, qui a lieu en ce moment et qui vient de commencer, qui va s'occuper de la comparaison entre les différentes propositions. Donc, ils sont actuellement, en ce moment même en train de comparer les propositions. Donc, nous espérons que nous pourrions voir des progrès. Pour l'instant, il existe des conflits sur certaines questions. Donc, il va y avoir une mise à jour par la communauté. Mais d'une manière générale, le travail avance comme prévu et donc, nous espérons, au cours des dix jours à venir environ, pouvoir avoir une proposition sur tous les points. Voilà ce que j'avais à dire et je suis prêt à accueillir vos questions.

AZIZ HILALI:

Merci, Mohamed. Est-ce qu'il y a des questions sur ce que vient de dire Mohamed ?

S'il n'y a pas de questions, on passe au point suivant, à savoir le groupe de travail intercommunautaire de la transition du rôle de supervision

des fonctions IANA. C'est le CWG. Et c'est notre jeune collègue Seun qui représente AFRALO dans ce groupe.

Alors, Seun, je te laisse la parole.

ISABELLE: Aziz, je n'entends pas Seun. Encore une fois, désolée.

Gisella ?

AZIZ HILALI: Aujourd'hui, ça ne va pas. Ça ne va pas.

ISABELLE: Gisella, on n'entend pas Seun.

GISELLA GRUBER: Claire, c'est Gisella. Est-ce que vous l'entendez ? Je sais qu'il avait des problèmes.

ISABELLE: Oui, c'est bon.

GISELLA GRUBER: Merci.

SEUN OJEDEJI: Alors, je disais donc que la proposition du CWG a été soumise à l'ICG. Et donc, comme vient de le dire Mohamed, le travail avance.

ISABELLE: Je vais lui demander de parler plus fort. Excusez-moi, je n'entends pas très bien.

SEUN OJEDEJI: J'étais en train de dire que la proposition – nous avons plusieurs recommandations de l'ICG sur la transition des fonctions IANA et l'ICG a indiqué qu'il n'y a pas de points spécifiques pour le CWG concernant les fonctions IANA. Et la vision ou l'opinion du CWG va être exprimée concernant les problèmes. Pour le moment, c'est tout ce que nous avons. Cependant, nous sommes en train de discuter, et cela va nous aider à aborder le problème sans tenir compte de problèmes particuliers. Et nous allons travailler avec [peu clair 0 :26 :47] qui nous fournit un conseil extérieur et qui va nous donner son opinion sur ce que ça coûterait de faire une évaluation légale de tout ce qui concerne le nom et la marque d'IANA. C'est ce que je peux vous dire...

Et nous espérons que nous allons pouvoir organiser et suivre les activités organisées par [Sydney] et connaître l'opinion qu'ils ont sur la marque commerciale et le nom de domaine d'IANA.

Certains d'entre vous ont lu la proposition et ont vu que le PTI, la composition du PTI a été mentionnée spécifiquement. Nous sommes encore en train de discuter au sein du groupe cette question. Il y a eu des suggestions concernant la composition et quels seraient les

responsables, les personnes, qui devraient être dans le Conseil d'administration du PTI. Et nous avons aussi discuté – nous sommes en train de discuter ce que nous allons soumettre, est-ce que nous allons poursuivre la mise en œuvre, est-ce que nous allons poursuivre la rédaction, les différents documents, les statuts, la modification des statuts, sur quoi est-ce que nous allons travailler. Nous sommes en train de discuter de la relation entre le CCWG et nous-mêmes pour être sûrs de la mission de notre groupe. Il y a eu des commentaires de soutien pour ajouter une clause dans la proposition concernant le CWG et la responsabilité du CWG et le rapport sur ce point-là. Donc, nous allons voir dans quelles mesures ce rapport aborde tous ces problèmes.

Il n'y a pas eu beaucoup d'activités au sein du CWG. Il y a eu moins de travail ces derniers temps depuis la réunion de Buenos Aires. Et nous espérons que – j'espère que j'aurai davantage de choses à vous dire la prochaine fois, lors de la prochaine réunion.

Voilà. C'était la mise à jour que je pouvais faire. Si vous avez des questions, je suis disposé à y répondre. Merci.

AZIZ HILALI:

Merci beaucoup, Seun, pour toutes ces mises à jour. Effectivement – moi, j'ai une question, est-ce que – c'est quoi l'Agenda de Paris ? Est-ce que le CWG va – se réunira à Paris ou uniquement le CCWG ? Et c'est quoi l'agenda à préparer ? C'est quoi le *deadline* de ce groupe ? Quand est-ce qu'il va terminer son travail ?

SEUN OJEDEJI: Merci. Si j'ai bien compris votre question, Aziz – est-ce que vous me parlez de l'analyse sur le nom de marque ? Parce que nous travaillons sur la proposition de l'ICG, comme vous le savez, et nous travaillons au niveau de l'ICG. Donc, tout dépend de la vitesse à laquelle – de combien de temps le travail va demander à l'ICG. Donc, nous pensons actuellement – nous avons fait un certain travail sur la proposition, nous allons pouvoir respecter le calendrier et nous espérons que l'ICG sera capable de compléter sa partie de la proposition en fonction du calendrier qui a été soumis.

Ce – voilà. Nous – est-ce que j'ai répondu à votre question, Aziz ?

AZIZ HILALI: Oui. Demandez-lui à propos de Paris – la réunion de Paris qui commence après-demain.

SEUN OJEDEJI: Oui, Azi, bien sûr. À propos de la réunion qui va avoir lieu à Paris après-demain, c'est le groupe intercommunautaire sur la responsabilité qui est concerné. Nous – les membres – je ne suis pas membre moi-même, mais je peux vous en parler. D'après ce que je sais, cette réunion va aborder le rapport et va aborder le rapport réalisé depuis la réunion de Buenos Aires, la dernière période de commentaires publics. Donc, cette réunion porte sur la proposition du modèle de responsabilité, notamment en ce qui concerne le modèle de membre, d'affiliation, modèle de volontaire, de quel type de modèle on parle et...

On a donc différentes propositions reçues de la part du CCWG que l'on doit analyser. On va analyser le rapport aussi, le rapport qui a été soumis – qui va être soumis à la communauté pour la prochaine période de commentaires publics.

Le CCWG, selon son calendrier, devrait faire une – soumettre sa proposition, qui sera donc – elle devrait être prête pour la réunion d'ICANN 54. Et donc, nous espérons – c'est un espoir, hein, que nous avons que lors de la réunion 54 de l'ICANN, on aura – on pourra lire cette proposition et faire – et voir ces propositions du CWG et du CCWG.

Je n'appartiens qu'au CWG, donc ce que fait le CCWG, ce n'est pas vraiment mon domaine, mais c'est ce que je peux vous dire. Merci.

AZIZ HILALI:

Merci beaucoup, Seun. Effectivement, vous avez bien fait de parler de ça parce que Tijani qui suit les travaux et qui représente AFRALO dans le CCWG n'est pas là. Donc, merci pour toutes ces informations que vous avez données aussi sur le CCWG.

Je rappelle que Tijani n'a pas pu participer avec nous à cette réunion parce que la réunion coïncide exactement avec la [peu clair 0 :36 :37]. D'ailleurs, pour moi, à peu près à une demi-heure près, je suis pareil...

Est-ce qu'il y a des questions à poser à Mohamed ou à Seun sur cette partie de tout ce qui est transition, responsabilité ?

Non. Je ne vois pas de mains levées. Je vais donc revenir en arrière et donner la parole à Beran. Je pense qu'elle est prête maintenant.

ISABELLE: Il y a une question, Aziz. Une minute.

AZIZ HILALI: Ah, Douglas. Douglas, allez-y.

ISABELLE: Une minute.

DOUGLAS ONYANGO: Bien. Ma question portait sur le nom de marque et le domaine d'IANA. Comment est-ce que le CCWG va résoudre ce problème du nom de marque du domaine d'IANA ?

ISABELLE: Vous avez entendu la question, Aziz ?

AZIZ HILALI: Oui. Ça, c'est une question adressée directement à Seun, et donc c'est à Seun de répondre.

Merci, Douglas, pour votre question.

SEUN OJEDEJI: Merci beaucoup, Aziz, et Douglas. C'est Seun qui reprend la parole.

Bien. Comme je l'ai dit, le CWG n'a pas donné sa position, n'a pas indiqué sa position sur le nom de marque et sur le domaine d'IANA. Actuellement, nous sommes en train d'analyser tout cela et nous

sommes en train d'analyser toutes les données qui existent pour donner opinion sur ce problème. Et nous attendons aussi l'opinion légale des experts, des consultants, de façon à pouvoir répondre. Mais le CCWG, le CCWG qui travaille sur la responsabilité de l'ICANN n'a pas d'opinion particulière sur le problème du nom de marque. Il considère que cela ne le concerne pas. Nous parlons du domaine et du nom de marque d'IANA, hein ?

Et donc, voilà. C'est ce que j'avais à dire. J'espère que j'ai répondu à votre question.

DOUGLAS ONYANGO: Oui, vous avez répondu à ma question. Merci beaucoup, Seun.

SEUN OJEDEJI: Merci.

AZIZ HILALI: Merci à deux. Merci, Doulas. Merci, Seun pour ta réponse.

Douglas, tu demandes toujours la parole ou tu voudrais baisser la main ?

Non. OK.

Maintenant, la parole est à Beran pour nous parler – faire un résumé des activités de l'ALAC depuis la réunion de Buenos Aires.

À toi la parole, Beran.

BERAN GILLEN:

Je voulais juste vous donner une petite mise à jour sur ce qui est arrivé – ce qui s’est passé au sein d’ALAC depuis notre dernière réunion d’AFRALO. Pendant ma dernière mise à jour, je vous ai donné une explication sur une nouvelle – un nouveau groupe de travail – sur la stratégie d’une réunion *ad hoc*. Et ce groupe de travail va analyser la façon dont At-Large va organiser ces nouvelles réunions et va considérer cette nouvelle stratégie de réunions. Ça commence à partir de la réunion de Marrakech au mois de mars de l’année prochaine. Ce sera une réunion de type A. Il y aura trois types de réunions. Une réunion durera six jours, elle sera structurée de la même façon que les réunions actuelles de l’ICANN.

La réunion de type B sera plutôt [peu clair 0 :41 :54] et sera destinée aux régions des Caraïbes et de l’Afrique de façon à ce que nous puissions organiser des réunions dans des pays qui, normalement, ne pourraient pas recevoir des milles ou trois mille participants. Donc, cette réunion de type B aura lieu au mois de juin et sera destinée à la réunion de l’Afrique et de l’Amérique latine et des Caraïbes.

La réunion C sera à la fin de l’année, et elle durera sept jours, et elle aura lieu avec la réunion générale annuelle de l’ICANN.

Donc, ce que nous avons discuté au sein de notre groupe de travail, c’est les liens pour l’équipe de rédaction. Sur le Wiki, d’ailleurs, si vous voulez vous joindre à notre groupe de travail, ce groupe est ouvert, nous acceptons les participants. Donc, ce que nous discutons actuellement au sein de notre groupe de travail, c’est comme nous allons travailler sur ces réunions, surtout sur la réunion B, parce qu’elle a une dimension nouvelle pour le type de réunion d’ICANN. Donc, la

réunion B sera une réunion de quatre jours qui sera ciblée principalement sur la communauté et le travail intercommunautaire. Nos allons travailler au sein de nos SOs et nos ACs avec – nous allons essayer de travailler sur le travail politique au sein de l'ICANN principalement et nous allons essayer de faire de la sensibilisation aussi. Donc, comment est-ce – At-Large va devoir décider sur la façon dont il va faire cette sensibilisation dans sa région, dans la région qui organise la réunion. Est-ce que nous allons aller voir nos ALS ? Est-ce que nous allons sensibiliser les ALS de la région, en Afrique par exemple ? Est-ce que nous allons parler pendant la réunion de tout cela ? Parce qu'il ne va pas y avoir de forums publics ni de réunions du Conseil. Donc, comment mettre en place une sensibilisation au sein de la communauté avec si peu de temps d'organisation à l'avance ?

Des discussions ont eu lieu – si vous suivez le lien que je viens de poster et qu'Heidi a posté aussi, vous allez voir le travail que nous avons réalisé, les discussions qui sont tenues concernant les différents types de réunions.

Autre chose dont nous avons discuté au sein d'ALAC était la révision, la révision d'ALAC qui va finir en 2019. Et je pense que nous devons tous y participer parce que nous avons tous des choses que nous aimerions améliorer au sein d'At-Large. Et la meilleure façon de le faire, c'est en faisant – en étant dans notre voie pour cette révision.

Qu'est-ce que c'est que cette révision ? Cette révision est une révision complète de la structure At-Large, de ses processus, de la façon dont il fonctionne. Actuellement, nous avons un exemple, hein, c'est la façon dont les ALS sont certifiées, par exemple, et quelle est la question que

nous devons poser aux ALS pour nous assurer qu'il y a des gens qui participent au sein de notre communauté, à notre travail, comment ils travaillent avec nous, comment ils peuvent participer, est-ce qu'on regarde – est-ce qu'on a eu une participation d'un groupe de gens, d'une seule personne, d'une organisation ? Quels sont les critères, quels sont les processus, comment – il y a une série – il y a tellement de questions qu'il faut faire à travers cette révision.

Donc, je demande à tout le monde dans AFRALO, au niveau des ALS de participer, de nous donner votre opinion pour cette révision d'ALAC. C'est très important. Et pour cette révision d'At-Large, c'est très important.

Autre chose. Suite à la réunion de Buenos Aires, ALAC a voté, a passé une motion sur la proposition du CWG et pour la transition des fonctions IANA. C'était une proposition unanime. Nous avons une série de choses que nous avons mises dans cette proposition qui était liée au conseil du PTI, à sa formation. Je ne sais pas si Heidi et le *staff* peuvent poster un lien concernant cette motion, qui a été présentée et adoptée lors de la réunion de Buenos Aires... ? La documentation pour cette motion, est-ce que Heidi ou quelqu'un pourrait poster ces informations sur le... maintenant... ?

Donc, je vous remercie vraiment de vous dire ce qui se passe dans votre région et ce que vous pensez de tout cela, et de participer. Parce que cela va avoir un impact sur notre travail jusqu'à la fin de ce travail qui aura lieu en 2019.

Merci.

AZIZ HILALI:

Merci beaucoup, Beran, pour toutes ces précisions sur les différentes réunions qui vont avoir lieu. Effectivement, à partir de la réunion de Marrakech, on va démarrer cette nouvelle stratégie de réunion. Et c'est tant mieux pour que plusieurs pays africains puissent [peu clair 0 :47 :22] plutôt Barrack – excusez-moi. Est-ce que Barrack, maintenant, il est connecté ? S'il peut nous faire un petit compte-rendu de la réunion de Buenos Aires...

Barrack, à toi la parole.

BARRACK OTIENO:

Bien. Est-ce que vous m'entendez ?

Merci, Aziz.

Maintenant, je vais vous faire une petite mise à jour de la réunion de Buenos Aires.

Cette réunion s'est focalisée principalement sur la transition des fonctions IANA. La plupart des sessions qui avaient lieu dans les différents SOs et ACs et les sessions At-Large ont porté sur la transition des fonctions IANA. Et je pense qu'un point important, parallèlement au défi que cela implique, la seule organisation régionale qui a présenté une déclaration sur la transition des fonctions IANA a été AFRALO. Il y a eu de nombreuses sessions au sein d'ALAC aussi, au cours desquelles on a parlé de ça.

On a été félicité pour avoir présenté cette déclaration au sein d'AFRALO. Donc, je remercie vraiment Seun, Tijani, qui nous ont aidés à développer – à mettre en place cette déclaration, la rédiger.

Et même, je pense que – ensuite, nous avons eu une réunion, la réunion AFRALO/AfrICANN, hein ? Au cours de laquelle nous avons eu vraiment des discussions très très intéressantes. La réunion à Buenos Aires, nous devons le dire, a été utile quant au soutien de Fadi que nous avons reçu, que nous remercions d’ailleurs. Et la communauté africaine – donc, après cet effort – et je pense qu’il faut souligner les résultats de cette réunion AFRALO/AfrICANN. En résumé, je dirais qu’on s’est focalisé sur les fonctions IANA. Et toutes les organisations régionales et les RALOs ont participé à cette évaluation, cette déclaration que nous avons faite. Donc, je félicite Seun de nouveau, Tijani, qui nous ont vraiment bien conseillés, qui nous ont aidés à mettre en place cette déclaration, je les remercie donc.

Merci, Aziz, j’ai fini.

AZIZ HILALI:

Merci beaucoup, Barrack.

Il ne reste plus qu’un seul point à discuter. C’est le fameux point sur les rapports d’AFRALO. Ils ne sont pas effectués d’une manière régulière. Donc, je demande à Barrack s’il peut nous parler de ça parce que nous avons des retards – le dernier rapport qui a été fait, c’est au moins de mars. Donc, il manque le rapport du mois d’avril, mai, juin et maintenant juillet. Ces rapports sont importants puisque l’ALAC, dans chaque réunion de l’ALAC, ils ont besoin des activités que nous faisons à AFRALO et malheureusement, il y a eu un manque. Alors, ce qui a été fait – au niveau de Buenos Aires, il y a eu une proposition de la part – je pense, c’est NARALO qui a proposé un nouveau format de la rédaction des rapports. Et je vous envoie ici le lien pour le voir, si ça vous intéresse

de le consulter. Ça facilite un peu la rédaction de ces rapports et donc, ça donne la possibilité au secrétaire de rédiger ça rapidement et de le poster sur le Wiki. C'est important – j'insiste là-dessus parce que c'est – on travaille au sein de l'ALAC et l'ALAC a besoin de plusieurs informations pour chaque RALO, pour qu'ils puissent un peu faire son travail. Donc, il y a ce point, deuxième point pour lequel je voudrais parler avec vous avant la fin de cette réunion. Nous allons concentrer notre réunion – prochaine réunion du mois d'août – du mois de septembre – je vous rappelle qu'au mois d'août, il n'y a pas de réunion.

À la réunion de septembre, nous allons essayer de mettre en place un comité de – ou un groupe de travail pour la préparation des *showcases* qui auront lieu à Marrakech. Et durant la réunion d'AFRALO, beaucoup d'Africains, beaucoup de collègues ont demandé à ce qu'il y ait un grand événement de ce *showcase*. Et nous allons essayer de commencer le travail dès maintenant, pour qu'on puisse avoir des sponsors. Donc, je vous demande, s'il vous plaît, à tous, si vous avez la possibilité d'avoir des sponsors potentiels, s'il vous plaît, envoyez-moi un mail sur ce point et comme ça, je pourrai envoyer la demande que nous avons déjà préparée et qui dit – que j'ai préparée durant la réunion de Buenos Aires et que je pourrai transmettre à ces sponsors.

Donc, réfléchissez aussi à des activités que nous pourrons faire à Marrakech. Beran vient de parler des différents types de réunion. Je pense que ce sera une réunion de type A, et ce sera peut-être la dernière en Afrique, je ne sais pas. La dernière réunion de type A en Afrique. Et donc, il faudrait vraiment la réussir.

Il y a aussi un autre point. Ce sera peut-être la première réunion de l'ICANN en tant qu'organisme autonome. En tous cas, au moins le départ d'une organisation autonome, et je vous demande donc tous de réfléchir sur comment réussir cette réunion, comme la rendre vraiment une réunion inoubliable.

Dernière chose. Il y aurait – ç'a été... Dernière chose. Et ç'a été décidé avec Fadi, avec toutes les instances de l'ICANN, il y aura une réunion préliminaire, une réunion de haut niveau où tous les ministres vont être invités. Il y aura une réunion aussi africaine. Et je demande à mes collègues de parler de ça autour d'eux, au niveau de leur ministère, pour qu'on ait une présence ministérielle importante au niveau [peu clair 0 :54 :39].

Voilà. On a terminé la réunion, sauf si vous avez d'autres points à ajouter.

Voilà. S'il n'y a pas d'autres points, je salue tout le monde et je vous remercie pour votre participation et je vous demande – je vous donne rendez-vous au mois de septembre pour que nous redémarrions l'année avec l'équipe de travail.

Merci à vous. Merci à tout le monde. Merci aux interprètes, à Claire et Camila.

Merci à Gisella, Heidi et Silvia pour votre participation et pour votre soutien. Merci à vous.

GISELLA GRUBER: Merci à tous et à toutes d'avoir participé ce soir. Nous vous souhaitons une très bonne soirée, et au plaisir de vous entendre au mois de septembre. Bonne soirée.

FATIMATA SEYE SYLLA: Merci, Gisella. Merci...

GISELLA GRUBER: Merci. Bonnes vacances ! Bon été !

AZIZ HILALI: Au revoir, Fatimata.

FATIMATA SEYE SYLLA: Au revoir, Aziz.

GISELLA GRUBER: Bonne soirée.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]